



P'tites nouvelles de chez nous



42e édition

www.rogersvillenb.com

Août 2013

LE FESTIVAL ET LE 15 AOÛT FURENT REMPLIS D'ACTIVITÉS



Encore cette année, le festival des choux de Bruxelles fut un succès. La semaine fut remplie d'activités amusantes pour tout âge. La recherche aux choux ainsi que la chasse au trésor ont su, encore cette année, dégourdir la communauté. Plus d'une quarantaine de personnes ont participé à la recherche aux choux.

Quant au trésor, il fut trouvé dans le train chez M. Tomate par Gaétanne Johnson. Celle-ci a remporté une carte-cadeau du centre commercial Champlain. Félicitations.

Le tout commença par un bon déjeuner qui fut servi le dimanche matin, avant, pendant et après le jamboree de soccer. Ce jamboree accueillit plusieurs équipes et fut un succès; alors merci aux organisateurs, aux bénévoles, aux entraîneurs ainsi qu'aux arbitres.

Par ailleurs, le défilé de bicyclettes pour les jeunes de 12 ans et moins a dû être remis au jeudi à cause de la mauvaise température, mais la participation fut très bonne quand même. De plus, les gens ont parti-

cipé en grand nombre au bingo pour les enfants en après-midi ainsi qu'au bingo géant en soirée.

Pour ce qui en est des activités qui ont eu lieu le dernier week-end en commençant par Survivor le vendredi soir, l'inscription était complète. De plus, une nouveauté cette année fut l'après-midi de jeux d'eau en famille qui fut un succès retentissant sans toutefois oublier le tournoi de washer, des ailes de poulet et de la belle musique par Mike LeBlanc en soirée samedi. Pour clôturer notre festival, la course de 2 km pour les enfants et celle de 5 km pour les adultes le dimanche matin a été une réussite. Félicitations aux gagnant.e.s de ces deux courses. Finalement, Marco Doiron a su divertir la foule en après-midi avec de la belle musique. Celui-ci a aussi fait l'ouverture de la soirée à l'aréna qui avec le groupe Big Bad Marty Band ou BBMB a fini.

En somme, le festival des choux de Bruxelles fut, encore une fois, un succès.

Voir photos en page 6



**Decker
Boy**

*Bonne rentrée scolaire
aux étudiant.e.s et
enseignant.e.s*

11173, RUE PRINCIPALE
UNITÉ 3, ROGERSVILLE
Tél: 775-6772

DES PETITES NOUVELLES DE LA GARDERIE



Nous avons eu plein de plaisir à la garderie cet été. Les enfants ont été bien occupés. Nos thèmes nous ont permis de créer des belles activités enrichissantes et amusantes. Nous avons eu beaucoup de visites de différentes personnes de la communauté.

Rebeka Fraser Chiasson est venue avec une petite poule et un porcelet. Les enfants étaient contents. Le 15 août était rempli d'activités accompagnées de tonnes de violon et de mélodies acadiennes.

Nous avons des places en septembre pour des enfants âgés de deux à quatre ans. Nous avons aussi quelques places à la halte scolaire.

Pour plus d'information contacter Patsy au numéro 623-8069.

*Merci
Patsy Doiron, directrice*



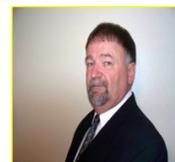
Personnes Ressources

Al-Anon Cécilia 775-2438	Comité Lac Després Yvon Doiron 775-1906
Alcooliques Anonymes Éloi 775-2526	Comité Arbre de l'Espoir Mariette Richard 775-6775
Ambulance NB 775-0203	Comité Photographie Lise Roy 775-2403
Association du Monument Maurice DesRoches 775-2898	Comité P'tit Frolic Jocelyne Bourque 775-2517
Atel. La Fleur de l'Espérance Sonia Roy 775-6578	Conseil étudiants ESA 775-2060
Banque alimentaire Cécilia Gallant 775-2800	Conseil étudiants WF Boisvert 775-2010
Bibliothèque publique Annick Goguen 775-2102	Cursillo Cécile LeBlanc 775-2570
Brigade des pompiers Marc Pitre - Chef 775-9005	Dames auxiliaires Simonne Morais 775-6080
Cadets de l'air no. 816 Noëlla Babineau 625-2602	Institut féminin Yolande Wedge 775-6523
CCNB Rogersville-Miramichi Brenda Doiron 775-9808	École secondaire Assomption 775-2060
Centre Comm. Acadieville Robéa Cormier 775-6413	École W.F. Boisvert 775-2010
Centre de Santé Maxine Caissie 775-2030	Hockey mineur Jerry Vautour
Centre Récréatif Collette Lisa Pitre 775-6029	Légion canadienne Jean-Eudes Ouellette 775-2488
Centre Récréatif Pleasant Ridge Fernande Caissie 775-6742	Mango Renée Frenette 627-7564
Centre Ressource Janice 775-2079	Mouv. Femmes Chrétiennes Denise Arseneault 775-6045
Centre Touristique 775-9183 (juillet / fin août)	Mouvement Scoutisme Yvon Richard 775-1994
Cercle familial Darlene DesRoches 775-2010	Outremangeurs Anonymes Cécilia 775-2438
Chambre de Commerce Lise McCaie 775-6041	Paroisse de Rogersville Richard Caissie 775-6318
Chevalier Colomb Rhéal Maillet 775-6888	Paroisse de Collette Norma Doucet 775-2433
Chorale Assomption Jeanne d'Arc Caissie 775-6734	Paroisse d'Acadieville Yvonne Babineau 775-6680
Club d'âge d'or Rogersville Yvon Bourque 775-2728	Ringuette Christianne Gallant 775-1189
Club d'âge d'or Acadieville Rita Bordage 775-2456	Service Comm. Arc Jocelyne LeBlanc 775-6696
Club de motoneige Roger McGraw 775-0113	Soccer Mineur 775-2559
Club sportif Serge Gallant 775-6051	St-Vincent de Paul Simonne LeBlanc 775-1029
Aréna 775-2559	Yoga Joanne Després 775-2313
Club VTT Gilles Daigle	Zumba Rose Lavoie 775-6879
Comité de la Stratégie Annie Arseneault 775-6197	
Comité de Parents Annick Goguen	

Hypothèques Gilles McCaie Mortgages



39 Ch. Saint-Pierre
Rogersville, N.B.



Tel. 1 888 682 9530

Fax 1 888 682 9531

gilles.mccaie@mortgagegroupe.com

www.expertgrp.com

ENCORE CETTE ANNÉE, NOUS AVONS FÊTÉ LE 15 AOÛT



L'après-midi commença avec nos artistes Laurent Caissie suivi de Normand Arseneault et le groupe de musiciens, Lucien Black, Élias Richard et Normand Maillet qui ont accompagnés nos danseurs de danses carrées.

Nous avons également eu un groupe de jeunes de la garderie Coopérative de Rogersville qui nous a interprété de belles chansons. Emma Gallant et Émilie Doucette ont par la suite présenté une danse qu'elles avaient apprise durant leur cours de danse.

Il ne faut certainement pas oublier le groupe de huit personnes, soit Louis et Cécile LeBlanc Fernand et Annette Richard, Francois et Lise Richard ainsi que Richard et Élianne Black qui nous a diverti avec des danses carrées.

Par la suite, Lise Thibodeau nous a offert un petit sketch en prenant deux personnes de la foule pour démontrer comment les mouvements de tous les jours de nos ancêtres nous ont aidés avec ceux des danses modernes d'aujourd'hui. Après, quelques autochtones entonnèrent un chant.

De plus, Denise Goguen et Claudine Landry étaient sur le site pour présenter leurs produits artisanaux.

À 18 h, il y eut le départ du tintamarre qui se rendit au Monument pour revenir au site de Notre p'tit Frolic.

Cette belle journée se clôtura avec la messe à 19 h au Monument suivie de la procession aux flambeaux. Wow! Quelle belle journée du 15 août!



Chez Freda
RESTO - TAKE OUT
775-6991

*VENEZ DÉGUSTER NOS
 BONS FRUITS DE MER
 BONNE RENTRÉE SCOLAIRE
 MERCI POUR VOTRE APPUI*

LES PETITES NOUVELLES DE VOTRE BIBLIOTHÈQUE PUBLIQUE

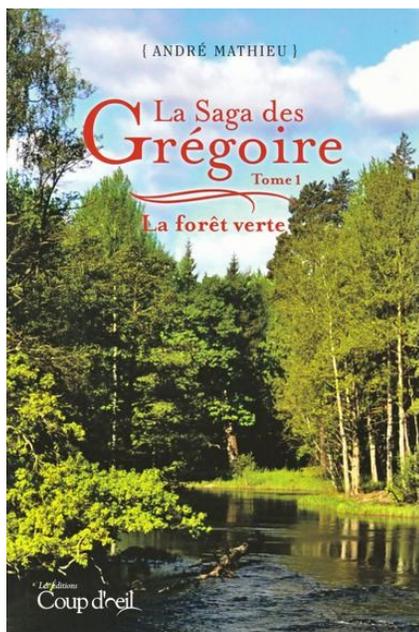
*****Retour aux heures d'ouverture régulières à partir du 9 septembre 2013*****

Le club de lecture d'été 2013

Bravo à tous les participants au club de lecture d'été 2013. Ce fut une année record au niveau de la participation aux activités. Des après-midis de films, des journées « d'eau », des expériences de sciences, des jeux divers, des heures du conte ainsi que des après-midis de bricolage furent à l'horaire. Continuez à venir nous voir pendant l'année pour participer aux activités régulières de la bibliothèque et pour vous choisir de nouveaux livres de lecture.

Les livres du mois @ votre bibliothèque

Les livres du mois de septembre disponibles à votre bibliothèque publique sont de la série de sept livres : *La saga des Grégoire* par André Mathieu. Voici une description du premier livre telle que présentée par Archambault:



« 1854, en Beauce, les colons construisent une nouvelle communauté qui deviendra Saint-Honoré. Édouard Allaire, sa femme et ses enfants s'y installent pour y vivre leurs drames et leurs joies. Puis, en 1880, les aléas de la vie amènent ce chef de famille à ouvrir un magasin général. Il engage alors Honoré Grégoire comme commis. Celui-ci est jeune, beau et éduqué, et attirera la convoitise de toutes les filles du village.

Émélie, fille aînée d'Édouard, forge son caractère à travers des épreuves trop difficiles pour ses jeunes années et pense plus à sa famille et à ses tragédies personnelles qu'à remarquer les regards que lui lance Honoré... L'amour saura-t-il lui ouvrir les yeux ? »02

Source : <http://www.archambault.ca>

Rencontre du club de lecture pour adultes

Les membres du club de lecture pour adultes se rencontreront le **mercredi 4 septembre à 19 h** au restaurant *Chez Freda*. Discussion autour du livre, *Lost Highway – David Adams Richards*. Tous sont invités à participer aux rencontres du club de lecture.

Activité de lecture et bricolage

Les enfants sont invités à une soirée de lecture et bricolage à la bibliothèque le **jeudi 12 septembre à 18 h 30**.

Heure du conte

Les **enfants de 3 à 5 ans** sont invités à venir s'amuser à la bibliothèque le **jeudi 26 septembre de 18 h 30 ou le samedi 28 septembre 13 h 30 (choisir la journée qui convient le mieux)**. Il y aura des **histoires**, des **jeux**, et les enfants pourront fabriquer un beau **bricolage**. Cette activité vise à favoriser l'apprentissage et l'amour de la lecture chez les jeunes enfants.



Honoré J. Bourque

Avocat-Notaire

LeBlanc Boucher Rodger Bourque

11101, rue Principale, unité 3, Rogersville, NB, E4Y 2N2

Mercredi: 14h30 à 17h

et le soir: sur rendez-vous seulement

Rogersville 775-6909

Moncton 858-1929 - Fax 858-9497

Courriel: honoreb@nb.aibn.com



Droit des Affaires

- Incorporation
- Convention d'actionnaires
- Divorces d'affaires
- Achat/vente d'entreprise
- Litige commercial et civil
- Assurances · Bris de contrat
- Recouvrement · Congédiement

Nouveauté@ votre bibliothèque

- ⇒ Napoléon III L'acadie et le Canada Français – Robert Pichette
- ⇒ C'est mon jardin ! Jill Eggleton
- ⇒ Grandir et changer – Sue Graves
- ⇒ Des endroits sur Terre – Denise Gaouette
- ⇒ Des inventions – Bob Barton
- ⇒ Animaux de A à Z – Iris Zammit
- ⇒ L'oeuf et le manchot – Camilla de la Bédoyère, Michael Bennett – James Patterson et Michael Ledwidge
- ⇒ First Sight – Danielle Steel
- ⇒ Je suis capable ! – Dominique Pelletier
- ⇒ Plein Volume – Sheila Sweeny Higginsin
- ⇒ Le mystère des tâches bleues – Sheila Sweeny Higginson
- ⇒ Tourbillon d'actions – Steve Metzger
- ⇒ Le printemps de Martin le lapin – Anita Loughrey
- ⇒ L'automne de Cajou l'écureuil roux – Anita Loughrey
- ⇒ L'hiver de Paulette la chouette – Anita Loughrey
- ⇒ L'été de mini la souris – Anita Loughrey
- ⇒ When a dad says « I love you » - Douglas Wood
- ⇒ Papa se marie – Jennifer Moore-Mallinos
- ⇒ Un amour de mère – Melissa Lagonegro
- ⇒ Bienvenue bébé - Barbara Reid
- ⇒ La fête du capitaine Crochet – Mélinda La rose
- ⇒ Bijoux de princesse – Ruth Homberg
- ⇒ La neige – Christopher Hernandez
- ⇒ C'est le jeu ! – Susan Amerikaner
- ⇒ La pluie – Christopher Hernandez
- ⇒ Le vent – Christopher Hernandez
- ⇒ Le soleil – Christopher Hernandez
- ⇒ Petit Gribouillis veut jouer – Sylvie Roberge
- ⇒ Petit Gribouillis aime la pluie – Sylvie Roberge

Ordinateurs à la bibliothèque

2 ordinateurs sont disponibles pour le public à la bibliothèque pendant les heures d'ouverture. Des sessions individuelles pour apprendre à utiliser l'ordinateur sont également offertes. Pour plus d'information, 775-2102.

***Heures d'ouverture pour l'été
(à partir du 17 juin jusqu'au 8 septembre)***

Lundi: 10 h - 12 h et 13 h - 17 h
 Mardi: 13 h - 17 h et 18 h - 20 h
 Mercredi: 10 h - 12 h et 13 h - 17 h
 Jeudi: 13 h - 17 h et 18 h - 20 h
 Vendredi: 10 h - 12 h et 13 h - 20 h
 Samedi: Fermée
 Dimanche: Fermée

***Heures d'ouverture régulières
(à partir du 8 septembre)***

Lundi: Fermée
 Mardi: 13 h - 17 h et 18 h - 20 h
 Mercredi: 10 h - 12 h et 13 h - 17 h
 Jeudi: 13 h - 17 h et 18 h - 20 h
 Vendredi: 10 h - 12 h et 13 h - 20 h
 Samedi: 10 h - 12 h et 13 h - 17 h
 Dimanche: Fermée

Annick Goguen

Gestionnaire

*Bibliothèque publique de Rogersville
775-2102*

RENCONTRE DE LA FAMILLE CAISSIE

L'Association de la Famille Caissie prévoit se réunir au Motel Près-du-Lac de Grand-Sault le samedi 7 septembre 2013 pour son assemblée générale annuelle. Le tout débutera à 13 h 30 pour se terminer en fin d'après-midi avec le souper. Pour plus de renseignements, veuillez visiter Famillecaissie.org, nous écrire à famillecaissie@hotmail.ca ou appeler Ronald au 506-876-3875.

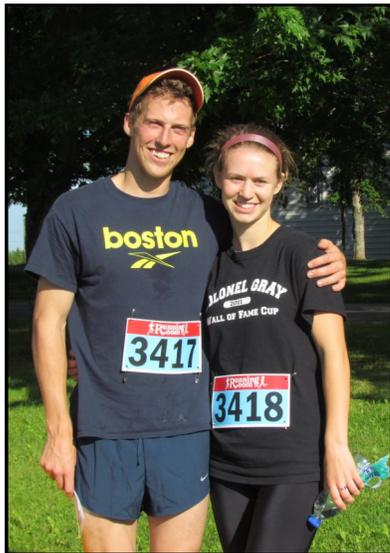
JOURNÉE DES JEUX D'EAU



PRIX DE PRÉSENCE, BARBE À PAPA ET JUS



GAGNANTS DE LA COURSE DU 5 KM ET CELLE DU 2KM



SURVIVOR



TICO LE CLOWN



PARADE DE BICYCLETTES



LES PRIX D'EXCELLENCE

HÉROS DU CŒUR (SPORTS ET VIE ACTIVE)



Ce groupe est composé de Marc Doucette, Alexandre Savoie, Jacques Doiron, Jérémie Cormier, Gaétane Johnson et Martine Thériault. Ces jeunes se sont entraînés intensément et ont été obligés de faire beaucoup de sacrifices durant l'année scolaire afin de se préparer à traverser le Nouveau-Brunswick en bicyclette, une piste de 1,200 km total dans 5 jours qu'ils ont parcourus ce juin dernier en style relais. Ce projet qui est à travers le district scolaire a été initié et organisé par Martine Thériault qui a travaillé sans cesse pour aider le groupe à s'entraîner et à faire des campagnes de financement. Le groupe a ramassé une somme de 2,825\$ afin de promouvoir l'activité physique et de permettre à des jeunes défavorisés financièrement de participer à des activités sportives dans la communauté. Les jeunes ont aussi beaucoup été aidés de Devin Doiron, qui a su partager ses expertises sur le cyclisme. Ce groupe est un exemple parfait de ce qui est possible avec de la persévérance et du travail d'équipe. C'est avec fierté, que la municipalité leur a présenté le certificat pour la catégorie sports et vie active.

LA FERME D'EN HAUT D'LA RIDGE (ENVIRONNEMENT)

Jean-Eude Chiasson est le propriétaire de La ferme d'en haut d'la Ridge et sa fille Rebeka Frazer-Chiasson lui aide à s'en occuper. Cette ferme, qui est belle et bien située 'en haut d'la Ridge' offre de délicieuses fraises certifiées biologiques depuis 2011 et des légumes cultivés biologiques. La ferme offre aussi à la communauté et ailleurs des volailles élevées en liberté avec du grain de la ferme. La Ferme d'en haut d'la Ridge souhaite offrir d'autres services et produits dans le futur pour sa communauté. Puisque la demande et le besoin d'avoir des produits locaux et organiques continue de grandir à travers le monde, nous sommes très choqués d'avoir une telle ferme à distance rapprochée pour nous offrir des produits santé et locaux. La municipalité et la communauté de Rogersville souhaitent appuyer et encourager la Ferme d'en haut d'la Ridge à continuer ses efforts dans le domaine d'agriculture biologique. Donc, le certificat d'excellence en environnement fut remis à Rebeka Frazer-Chiasson.



ANDRÉ RICHARD (ART & CULTURE)



Le prochain récipiendaire est le prix d'excellence dans la catégorie art et culture. Depuis l'hiver 2012, André Richard, avec l'aide de plusieurs personnes dans la région, travail à trouver des photos et des articles historiques sur Rogersville. Ce qui a commencé comme un passe-temps pour André est vite devenu une passion. Ce printemps, André a décidé de publier son premier livre qu'il a dédié à la mémoire de sa mère Yolande Richard. Ce livre, intitulé *Rogersville dans l'passé* nous fait voir de belles photos avec quelques petits textes qui nous montrent Rogersville à ses tout débuts.

André, je suis certaine que ta mère serait très fière de voir le beau travail que tu as accompli. Ce soir, au nom de la municipalité et la communauté de Rogersville, nous voulons te féliciter et te remercier pour ton beau travail. Ce petit livre va certainement nous aider à préserver un peu d'histoire au sujet de la communauté de Rogersville.

GÉRALD FOURNIER (LEADERSHIP COMMUNAUTAIRE)



Gérald Fournier a travaillé à titre de directeur général de la municipalité de 1974 à 1992 pour ensuite travailler pour le ministère des gouvernements locaux à Miramichi de 1992 jusqu'à sa retraite en 2010. En 2010, il accepta de nouveau le poste de directeur général de la municipalité pour un contrat de trois ans. Celui-ci, pensait avoir trois années calmes après sa retraite. Gérald, ainsi que toute la communauté furent bien surpris en janvier 2012 lorsque l'édifice municipal, la caserne de pompiers ainsi que le poste de la GRC furent complètement détruits dans un incendie. Quelques courtes heures après l'incendie, Gérald avait déjà fait des contacts avec Miramichi et ailleurs afin d'emprunter des

camions d'incendie. En fin de journée, la municipalité était toujours bouleversée, mais complètement fonctionnelle. Dans les mois qui suivirent l'incendie, Gérald travailla sans repos afin de rétablir la municipalité et de reconstruire un nouvel édifice. Avec des expertises exceptionnelles, Gérald sut guider la municipalité à travers cet évènement malheureux et la rendre à où elle est maintenant. Sans les efforts extraordinaires de Gérald, nul ne sait où la municipalité serait maintenant. Au nom de la municipalité et sans doute de la communauté de la grande région de Rogersville, j'aimerais remercier Gérald pour tout le travail qu'il a fait dans les dernières années et c'est avec un très grand plaisir que la municipalité lui a présenté le certificat en leadership communautaire très très bien mérité.

DOCILE HÉBERT (BÉNÉVOLAT)

Le pique-nique de Rogersville célébrera son 10e anniversaire l'année prochaine, grâce à Docile Hébert et son équipe du comité du pique-nique de la paroisse de Rogersville. Docile est la personne qui a tout commencé et elle en est l'organisatrice chaque année. Tout au courant de l'année, elle travaille sur ce gros projet en approchant les commerces et les organismes pour leur aide et leur financement en plus d'être constamment à la recherche de prix. En plus du pique-nique, son comité organise, entre autres, un souper paroissial et un marcheton chaque année. Grâce aux efforts exceptionnels de cette dame et son équipe, plusieurs projets paroissiaux ont su être réalisés, comme le toit de l'église. C'était un plaisir de présenter à Docile Hébert le prix d'excellence en bénévolat au nom de la municipalité et des citoyens de Rogersville.



ERRATUM

Sur la page couverture du p'tit journal de juillet, on aurait dû lire : Merci **d'être venus fêter avec nous**, et non merci d'**avoir venu**... Toutes nos excuses.

PHARMACIE DE ROGERSVILLE (AFFAIRES)



La pharmacie de Rogersville a été fondée en 1986 par le pharmacien Frank Oulton. Frank, étant originaire de Sackville, ouvrit cette pharmacie qui contribua grandement au développement de la communauté. Maintenant, la pharmacie emploie 8 personnes, incluant Jacques Richard, un autre pharmacien et plusieurs membres de la communauté. Frank ainsi que les employés sont beaucoup engagés dans la communauté en étant membres de la Chambre de Commerce et en s'impliquant avec beaucoup de différents projets communautaires. En plus d'offrir un service essentiel à la communauté à la grande région de Rogersville et ailleurs, la pharmacie contribue grandement au développement économique et communautaire de la région. Au nom de la municipalité et de la communauté de Rogersville, le certificat du prix d'excellence en affaires fut présenté à Frank Oulton.

pharmacie contribue grandement au développement économique et communautaire de la région. Au nom de la municipalité et de la communauté de Rogersville, le certificat du prix d'excellence en affaires fut présenté à Frank Oulton.

LE SOCCER... UNE AUTRE SAISON TERMINÉE

Bravo aux participants de tous les niveaux. Votre dévouement pour ce sport est exceptionnel.



MARCHE DE L'ESPOIR**E.S.A. de ROGERSVILLE****LE 21 SEPTEMBRE 2013**

- 10 h à 11h 30 :** Vente de lampions – 5,00\$ chacun
- 12 h (midi) :** Ouverture officielle du marcheton
- 12 h 15 :** Marche des survivant.e.s
- 12 h 30 :** Marche « main dans la main »
- 14 h :** Vente à un sou
- 15 h :** Bingo – 5 parties 50/50
- 16 h à 18 h :** Souper spaghetti - adulte : 5,00\$/enfant : 2,00\$
- 19 h :** Bingo – 5 parties 50/50
- 20 h :** Vente à un sou



BBQ; encan silencieux; tirage 50/50; musique avec différents artistes toute la soirée.

**Souper, vente à un sou et bingo seront dans la cafétéria.
Marche et musique dans le gymnase.**

Venez vous amuser tout en appuyant une bonne cause.

MERCI ! MERCI !

Pour information : Rosemonde Poirier 775-2341



Lundi au vendredi: 9 h à 17 h
Vendredi: 17 h à 21 h (sans pharmacien)
Samedi: 9 h à 13 h (sans pharmacien)

Rx PharmaChoix
Pharmacie de Rogersville
11085, rue Principale
Rogersville N.B.

NOS SPÉCIAUX DU MOIS

Articles scolaires..... 20 % de rabais
Produits de beauté..... 20 % de rabais
Lunettes de soleil..... 20 % de rabais
Nouveautés Melissa and Doug



MONUMENT NOTRE-DAME DE L'ASSOMPTION

Un merci sincère aux gens qui ont participé au frolic-nettoyage du terrain le 31 juillet. Ce fut très apprécié!

Le comité du Monument et Dianne H.

Un peu de français

Saviez-vous qu'on dit **UNE dinde** et non **un** dinde? Son masculin est UN din-don.

On dit aussi **UNE sandale** et **UNE espadrille**.

COURS DE DANSE OFFERT À ROGERSVILLE

Des cours de danse seront offerts à l'École secondaire Assomption par une enseignante bilingue de l'école de danse de Miramichi C and C Danse Palace.

Les cours seront les lundis soir de septembre à mai au coût de 30 \$/mois. Des rabais seront offerts aux familles ayant plusieurs enfants inscrits aux cours.

Les groupes d'âge seront divisés selon le nombre d'inscriptions.

Les heures des cours pour les différents groupes d'âge et les styles de danse qui seront offerts sont encore à déterminer.

Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Josiane Cyr (775-2756), Jocelyne Richard (775-6503) ou Michelle Doucette (775-1042).



5289 Route 480
Acadieville, NB E4Y 2A3
doirondenise@rogers.com

Denise Doiron
Sales Representative

Tel: (506) 775-6992 Fax: (506) 775-1807
Cell: (506) 624-3279



Denise Doiron

Agent

5289 Route 480
Acadieville N.B. E4Y 2A3
Phone: (506) 775-6992
Fax: (506) 775-1807
denise.doiron@semutual.nb.ca

HOME / AUTO
FARM



Le gallant
RESTAURANT & TAKE OUT
CLUB 126 RESTO BAR

TERRY GALLANT
11055, rue Principale
Rogersville, NB E4Y 2L8

Restaurant & Take Out (506) 775-2797
Bureau: (506) 775-6077
Télec.: (506) 775-1883
Courriel: nickg12@nb.sympatico.ca

*Bonne rentrée scolaire
Merci pour votre appui*



Village de Rogersville

10989, rue Principale
Rogersville, NB E4Y 2L6

Maire: **Pierrette Robichaud**
Conseillers: **Jocelyne Bourque, Roger Richard,**
Yvon Bourque et Noella Babineau
Administrateur-Greffier: **Angèle McCaie**
Adjointe administrative: **Lise Barrieau**
Préposé aux travaux publics: **Adrien Blanchard**

Tél: 775-2080 / Téléc.: 775-2090 /
Courriel: rogervil@nbnet.nb.ca

POMPIERS ET POLICE 9 1 1

DATE DE TOMBÉE POUR LE JOURNAL

Le 15 du mois

*Envoyés vos photos et textes à:
lise.richard@nb.aibn.com*

PUBLICITÉ distribuée par la poste
dans la grande région de Rogersville
(506) 775-2080

**LA DIRECTION
ET LE PERSONNEL**
**MacDonald
Buick GMC**

Mario Landry vous invite à venir le voir
chez MacDonald Buick GMC Cadillac Ltd.

Vous pouvez choisir parmi plus de 300 GMC
Sierra avec rabais de 8 500\$ et un taux d'intérêt aussi
bas que 0% ou si vous payez comptant, obtenez un ra-
bais de 10 500\$.

*Appelez Mario Landry au 874-2211
pour plus d'information*

CERTIFIÉ PAR



VENEZ VOUS RAFRAÎCHIR

**FRAICHEUR
SANTÉ!**

Smoothies aux fruits
100 % naturel
sans gras, sans sucre ajouté

Ouvert 7 jours par semaine

11021, rue Principale Rogersville
mtomato@nbnet.nb.ca
Tél: 775-6042 Fax: 775-6764

Marché



"DEPUIS 1978"

Un p'tit cadeau..



Même si l'été tire à sa fin, nous avons en-
core beaucoup de tomates, de concombres bio-
logiques, ainsi que toute la gamme de produits
'vraiment locaux' de nos partenaires de "LA RÉ-
COLTE DE CHEZ NOUS". Chez nous, on achète
la quantité dont on a besoin, quand on en a besoin, et ceci, sept jours
par semaine.



En achetant les bons produits de la
boulangerie on appui les quelque dix em-
ployées qui y travaillent parce que tout est
fait entièrement dans notre cuisine.

Comme le faisaient nos grand-mères, naturellement

775-6595